

# Bản tin pháp lý

Tháng 3/2009

---

## Nội dung

<b>Luật sở hữu trí tuệ .....</b>	<b>2</b>
<b>Các lĩnh vực khác:.....</b>	<b>5</b>
Kế toán - Kiểm toán .....	5
Tài chính.....	5
Ngân hàng .....	5
Thuế.....	6
Chứng khoán .....	7
Thương mại .....	7
Y tế .....	8
Giao thông vận tải .....	8
Xây dựng .....	8
Đất đai .....	9
Môi trường.....	9
Khoa học công nghệ.....	9
Bưu chính – Viễn thông .....	10
Tư pháp .....	11
Nội vụ.....	12
Nông nghiệp .....	12
Văn bản khác.....	13
<b>Địa chỉ liên hệ .....</b>	<b>14</b>

**Bản tin pháp lý** này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

**Bản tin pháp lý** này có trên trang Web của chúng tôi tại [www.vision-associates.com](http://www.vision-associates.com)

© 2009. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

## Luật sở hữu trí tuệ

### Những điểm sang trong Dự thảo lần thứ 5 của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Sở hữu Trí tuệ năm 2005

*Nguyễn Trần Tuyên*

Luật Sở hữu Trí tuệ năm 2005, gồm 222 điều và có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 7 năm 2006, đã mở ra một chương mới trong việc bảo vệ các quyền sở hữu trí tuệ ở Việt Nam. Luật này cùng với các quy định hướng dẫn cũng đóng góp tích cực vào việc Việt Nam gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO).

Tuy nhiên, sau hơn hai năm thi hành, một số hạn chế của Luật này cần được điều chỉnh nhằm nâng cao khả năng thực thi và đóng góp của nó vào sự phát triển của Việt Nam. Bài viết này giới thiệu một số nội dung chính của dự thảo lần thứ 5 và là dự thảo mới nhất của Luật sửa đổi một số điều của Luật Sở hữu Trí tuệ (“Dự thảo”) mà sẽ được đưa ra thảo luận trước Quốc hội để thông qua trong năm 2009.

Theo Dự thảo, 36 điều của Luật Sở hữu Trí tuệ sẽ được sửa đổi và một điều, Điều 220a, sẽ được bổ sung. Sau đây là những đề xuất thay đổi đáng chú ý.

#### **Kéo dài thời hạn bảo hộ quyền tác giả**

Thời hạn bảo hộ quyền tác giả đối với các tác phẩm điện ảnh, nhiếp ảnh, sân khấu, mỹ thuật ứng dụng và các tác phẩm khuyết danh khác cũng như thời hạn bảo hộ các quyền liên quan (Điều 27.2.a và Điều 34) sẽ được kéo dài từ 50 năm như quy định hiện nay lên 75 năm. Việc kéo dài thời hạn có một số lý do. Trước hết, việc này nhằm đem lại sự đối xử công bằng giữa các cá nhân và pháp nhân Việt Nam với các cá nhân và pháp nhân Hoa Kỳ do các tác phẩm nói trên được bảo hộ 75 năm theo Luật về Quyền tác giả của Hoa Kỳ. Ngoài ra, với tư cách là một thành viên của Tổ chức Thương mại Thế giới, Việt Nam cần áp dụng nguyên tắc “đối xử quốc gia”. Trên thực tế, do tuổi thọ trung bình của người Việt Nam đã đạt mức 73 tuổi, việc kéo dài thời hạn bảo hộ một số tác phẩm là hợp lý nhằm tạo ra sự cân bằng giữa những tác phẩm được bảo hộ suốt cuộc đời của tác giả và 50 năm sau khi tác giả mất.

#### **Đơn sáng chế**

Thời hạn cụ thể cho việc xét nghiệm các đơn đăng ký sở hữu công nghiệp được quy định tại Điều 119 sẽ bị xóa bỏ và được quy định trong một văn bản pháp luật riêng rẽ do Bộ Khoa học và Công nghệ ban hành. Việc sửa đổi này được coi là một biện pháp để khắc phục tình trạng quá tải hiện nay của Cục Sở hữu Trí tuệ bằng việc tạo cơ hội để kéo dài thời hạn xét nghiệm các đơn xin bảo hộ sở hữu công nghiệp.

#### **Thực thi quyền sở hữu trí tuệ**

Căn cứ nội dung sửa đổi Điều 201.1, các cơ quan quản lý Nhà nước về sở hữu trí tuệ được bổ sung tư cách là những tổ chức có thẩm quyền giám định vi phạm quyền sở hữu trí tuệ. Việc sửa đổi này sẽ tạo điều kiện cho Cục Sở hữu Trí tuệ hoặc Cục Bản

quyền Việt Nam tiếp tục giám định vi phạm quyền sở hữu trí tuệ như quy định trước đây của Luật Sở hữu Trí tuệ. Theo Luật Sở hữu Trí tuệ hiện hành, Cục Sở hữu Trí tuệ và Cục Bản quyền Việt Nam không có quyền giám định vi phạm quyền sở hữu trí tuệ bởi vì họ chỉ là các cơ quan đăng ký quyền sở hữu trí tuệ. Do đó, họ không được tiến hành giám định vi phạm quyền sở hữu trí tuệ nhằm đảm bảo tính khách quan của việc giám định. Đứng ra, việc giám định quyền sở hữu trí tuệ cần được tiến hành bởi những cá nhân hoặc tổ chức khác có kiến thức chuyên sâu về sở hữu trí tuệ. Nghịch lý là sau hai năm thi hành, trái với sự trông đợi của các nhà làm luật, thay đổi này dường như là trở ngại chính trong việc thực thi các quyền sở hữu trí tuệ do thiếu các tổ chức giám định và chuyên gia giám định. Bởi vậy, các chủ sở hữu quyền sở hữu trí tuệ cũng như các luật sư thực thi quyền sở hữu trí tuệ hy vọng rằng đề xuất thay đổi này sẽ nâng cao tính hiệu quả trong việc thực thi quyền sở hữu trí tuệ trong tương lai gần.

Căn cứ đề xuất sửa đổi đối với Điều 211.1., theo các thủ tục hành chính, sẽ không cần gửi thư cảnh báo cho người bị tình nghi vi phạm theo như quy định hiện hành. Tuy nhiên, các nhà soạn thảo luật hiểu rõ rằng những vi phạm quyền sở hữu trí tuệ với tư cách là những vi phạm quyền tư hữu được coi là những vi phạm dân sự mà không phải là các vi phạm trật tự công cộng (các vụ việc hành chính). Cho nên, họ cho rằng đây chỉ là một giải pháp tạm thời trong khi việc xử lý các hành vi xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ bằng biện pháp dân sự (do tòa án giải quyết) chưa được chủ sở hữu quyền sở hữu trí tuệ và các luật sư sở hữu trí tuệ quan tâm vì các hạn chế của các chế tài dân sự hiện hành.

### **Cạnh tranh không lành mạnh**

Theo đề xuất sửa đổi đối với Điều 211.1.b, các hành vi cạnh tranh không lành mạnh sẽ bị xử lý theo Luật Sở hữu Trí tuệ, mà không phải theo Luật Cạnh tranh như quy định hiện hành. Các nhà soạn thảo lập luận rằng các hành vi cạnh tranh không lành mạnh được coi là các vi phạm dân sự và việc bảo hộ sẽ hiệu quả hơn nếu được xử lý theo Luật Sở hữu Trí tuệ.

Căn cứ đề xuất sửa đổi đối với Điều 214.4, Chính phủ sẽ áp dụng các mức phạt tiền phù hợp với Pháp lệnh Xử lý Vi phạm Hành chính mới được sửa đổi năm 2008. Theo đó, mức phạt tiền được áp dụng đối với hành vi vi phạm quyền sở hữu trí tuệ không được vượt quá 500 triệu đồng theo các thủ tục hành chính vì 500 triệu đồng là mức phạt tiền cao nhất theo Pháp lệnh nói trên.

Mức phạt tiền tối đa 500 triệu đồng được quy định trong Pháp lệnh Xử lý Vi phạm Hành chính năm 2008 đủ nghiêm để trừng phạt và ngăn chặn những người vi phạm quyền sở hữu trí tuệ thực hiện các hành vi vi phạm, trong khi đó mức phạt tiền hiện hành là từ một đến năm lần tổng giá trị của hàng hóa vi phạm quyền sở hữu trí tuệ bị bắt giữ như quy định hiện hành được coi là quá cao và không khả thi.

Theo Luật Sở hữu Trí tuệ và Pháp lệnh Xử lý Vi phạm Hành chính hiện hành, chỉ có chánh thanh tra chuyên ngành sở hữu công nghiệp có quyền ra các quyết định xử phạt vi phạm hành chính áp dụng mức phạt tiền trên 500 triệu đồng. Điều này có thể dẫn đến việc quá tải đối với Chánh thanh tra chuyên ngành sở hữu công nghiệp, làm cho quy định hiện thời này trở nên không khả thi.

Theo Điều 220A về giải quyết các khiếu nại và tranh chấp liên quan đến sở hữu trí tuệ, Chính phủ sẽ có các quy định cụ thể về việc giải quyết các khiếu nại liên quan đến việc thiết lập, chuyển giao và bảo hộ các quyền sở hữu trí tuệ. Tòa án Nhân dân Tối cao sẽ chuẩn bị và trình lên Ủy ban Thường vụ Quốc hội kế hoạch thành lập các tòa án chuyên trách về sở hữu trí tuệ đặt tại Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh và Đà Nẵng để giải quyết các vụ việc về sở hữu trí tuệ trên toàn quốc. Các nhà soạn thảo lập luận rằng do sở hữu trí tuệ là một lĩnh vực rất cụ thể và phức tạp, việc giải quyết các tranh chấp về sở hữu trí tuệ cần có các thẩm phán và tòa án chuyên biệt. Hơn nữa, việc thành lập các tòa án về sở hữu trí tuệ sẽ tạo điều kiện cho việc giáo dục và đào tạo các thẩm phán giỏi chuyên về xét xử các vụ việc về sở hữu trí tuệ.

Thêm vào đó, các quy định liên quan đến các quyền đối với giống cây trồng như tính khác biệt của giống cây trồng (Điều 160), mở rộng quyền của chủ bằng bảo hộ (Điều 187) và hạn chế quyền của chủ bằng bảo hộ (Điều 190) được coi là không phù hợp với UPOV, Công ước Quốc tế về Bảo hộ các Giống Cây trồng Mới. Các quy định này cũng được đề xuất sửa đổi trong Dự thảo này.

Theo kế hoạch, Dự thảo sẽ được trình cho Quốc hội thông qua vào giữa năm 2009. Nếu những thay đổi nói trên được Quốc hội thông qua, Luật Sở hữu Trí tuệ sẽ đóng góp có hiệu quả hơn vào sự phát triển và việc nâng cao trình độ công nghệ của đất nước ta trong tương lai gần./.

## **Các lĩnh vực khác:**

### **Kế toán - Kiểm toán**

- Nghị định số 30/2009/NĐ-CP ngày 30/03/2009 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 105/2004/NĐ-CP ngày 30/03/2004 của Chính phủ về kiểm toán độc lập;
- Quyết định số 497/QĐ-BTC ngày 10/03/2009 của Bộ Tài chính về việc công bố danh sách các tổ chức tư vấn định giá đăng ký mới được phép cung cấp dịch vụ xác định giá trị doanh nghiệp để cổ phần hóa.

### **Tài chính**

- Quyết định số 33/2009/QĐ-TTg ngày 02/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành cơ chế, chính sách tài chính đối với khu kinh tế cửa khẩu;
- Thông tư số 56/2009/TT-BTC ngày 23/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn cơ chế hình thành, sử dụng, quyết toán Quỹ Bình ổn giá xăng dầu;
- Thông tư số 55/2009/TT-BTC ngày 20/03/2009 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 101/2008/TT-BTC ngày 11/11/2008 hướng dẫn chế độ thu, nộp và quản lý sử dụng phí, lệ phí áp dụng tại Cảng vụ đường thủy nội địa;
- Thông tư số 54/2009/TT-BTC ngày 18/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn lập, sử dụng và quản lý quỹ tích lũy trả nợ nước ngoài;
- Thông tư số 49/2009/TT-BTC ngày 12/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn kế toán áp dụng đối với Quỹ đầu tư phát triển địa phương;
- Thông tư số 43/2009/TT-BTC ngày 09/03/2009 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí, lệ phí trong lĩnh vực hải quan.

### **Ngân hàng**

- Quyết định số 626/QĐ-NHNN ngày 24/03/2009 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về mức lãi suất cơ bản bằng đồng Việt Nam;
- Quyết định số 622/QĐ-NHNN ngày 23/03/2009 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc ban hành một số quy định liên quan đến giao dịch ngoại tệ của các tổ chức tín dụng được phép hoạt động ngoại hối;
- Quyết định số 43/2009/QĐ-TTg ngày 19/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành cơ chế hỗ trợ vốn ngân sách Trung ương để đầu tư xây dựng kết cấu hạ tầng kỹ thuật khu công nghiệp tại các địa phương có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn;

- Quyết định số 333/QĐ-TTg ngày 10/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số Điều của Quyết định số 131/QĐ-TTg ngày 23/01/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc hỗ trợ lãi suất cho các tổ chức, cá nhân vay vốn ngân hàng để sản xuất - kinh doanh;
- Thông tư số 04/2009/TT-NHNN ngày 13/03/2009 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 02/2009/TT-NHNN ngày 03/02/2009 quy định chi tiết thi hành việc hỗ trợ lãi suất cho các tổ chức và cá nhân vay vốn ngân hàng để sản xuất - kinh doanh;
- Thông tư số 03/2009/TT-NHNN ngày 02/03/2009 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc Quy định về việc cho vay có bảo đảm bằng cầm cố giấy tờ có giá của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đối với các ngân hàng.

## **Thuế**

- Nghị định số 26/2009/NĐ-CP ngày 16/03/2009 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt;
- Quyết định số 4507/QĐ-CT-THNVDT ngày 25/03/2009 của Cục Thuế thành phố Hà Nội về việc ban hành Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ một số loại tài sản như: tàu thuyền, ô tô, xe máy, súng săn, súng thể thao;
- Quyết định số 3947/QĐ-CT-THNVDT ngày 17/03/2009 của Cục Thuế thành phố Hà Nội về việc ban hành Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ một số loại tài sản như: tàu thuyền, ô tô, xe máy, súng săn, súng thể thao;
- Quyết định số 3940/QĐ-CT-HCLT ngày 17/03/2009 của Cục Thuế thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy trình tiếp nhận, quản lý văn bản đi, văn bản đến của Văn phòng Cục Thuế thành phố Hà Nội;
- Thông tư số 64/2009/TT-BTC ngày 27/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thi hành Nghị định số 26/2009/NĐ-CP ngày 16/03/2009 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt;
- Thông tư số 62/2009/TT-BTC ngày 27/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn sửa đổi, bổ sung Thông tư số 84/2008/TT-BTC ngày 30/9/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Thuế thu nhập cá nhân và hướng dẫn thi hành Nghị định số 100/2008/NĐ-CP ngày 08/9/2008 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Thuế thu nhập cá nhân;
- Thông tư số 58/2009/TT-BTC ngày 25/03/2009 của Bộ Tài chính về việc điều chỉnh mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng sắt thép trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 57/2009/TT-BTC ngày 24/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn miễn thuế thu nhập cá nhân đối với cá nhân Việt Nam làm việc tại văn phòng đại diện của các tổ chức Liên Hợp Quốc tại Việt Nam;

- Thông tư số 52/2009/TT-BTC ngày 17/03/2009 của Bộ Tài chính về việc điều chỉnh mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 51/2009/TT-BTC ngày 17/03/2009 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mã số và mức thuế suất thuế xuất khẩu đối với nhóm 44.02 trong Biểu thuế xuất khẩu, Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 45/2009/TT-BTC ngày 11/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn về thuế giá trị gia tăng, thuế tài nguyên, thuế thu nhập doanh nghiệp đối với các cơ sở sản xuất thủy điện;
- Thông tư số 42/2009/TT-BTC ngày 09/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn khấu trừ thuế thu nhập cá nhân đối với cá nhân làm đại lý xổ số và khấu thuế thu nhập cá nhân đối với cá nhân có thu nhập từ trúng thưởng xổ số;
- Thông tư số 39/2009/TT-BTC ngày 03/03/2009 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số nhóm mặt hàng trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi.

### Chứng khoán

- Thông tư số 50/2009/TT-BTC ngày 16/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn giao dịch điện tử trên thị trường chứng khoán;
- Thông tư liên tịch số 46/2009/TTLT-BTC-BCA ngày 11/03/2009 của Bộ Tài chính, Bộ Công an về việc hướng dẫn phối hợp xử lý vi phạm pháp luật trong lĩnh vực chứng khoán và thị trường chứng khoán.

### Thương mại

- Quyết định số 1517/QĐ-BCT ngày 25/03/2009 của Bộ Công Thương về việc ban hành Quy chế xuất khẩu than chất lượng thấp qua khu chuyển tải Vạn Gia, tỉnh Quảng Ninh;
- Quyết định số 23/2009/QĐ-UBND ngày 18/03/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Công Thương;
- Quyết định số 1128/QĐ-BCT ngày 05/03/2009 của Bộ Công Thương về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ban Thư ký hội đồng cạnh tranh;
- Quyết định số 1394/QĐ-BCT ngày 19/03/2009 của Bộ Công Thương về việc ủy quyền ký giấy phép nhập khẩu tự động.

**Y tế**

- Quyết định số 25/2009/QĐ-UBND ngày 27/03/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Y tế;
- Quyết định số 376/QĐ-TTg ngày 23/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Viện Kiểm nghiệm an toàn vệ sinh thực phẩm quốc gia trực thuộc Bộ Y tế;
- Thông tư số 01/2009/TT-BYT ngày 09/03/2009 của Bộ Y tế về việc bãi bỏ Quyết định số 1536/2004/QĐ-BYT ngày 29/04/2004 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc ban hành bản "Hướng dẫn chẩn đoán, điều trị sốt Dengue và sốt xuất huyết Dengue".

**Giao thông vận tải**

- Nghị định số 29/2009/NĐ-CP ngày 26/03/2009 của Chính phủ về việc đăng ký và mua, bán tàu biển;
- Quyết định số 44/2009/QĐ-TTg ngày 26/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Phương án khẩn nguy tổng thể đối phó với hành vi can thiệp bất hợp pháp vào hoạt động hàng không dân dụng;
- Quyết định số 286/QĐ-TTg ngày 04/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về phương án sắp xếp, đổi mới công ty Nhà nước trong lĩnh vực quản lý và sửa chữa đường bộ thuộc Bộ Giao thông Vận tải;
- Quyết định số 35/2009/QĐ-TTg ngày 03/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt điều chỉnh Chiến lược phát triển giao thông vận tải đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030.

**Xây dựng**

- Quyết định số 55/2009/QĐ-UBND ngày 17/03/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định về đảm bảo trật tự, an toàn và vệ sinh môi trường trong quá trình xây dựng các công trình tại thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 56/2009/QĐ-UBND ngày 27/03/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định về quản lý, xây dựng công trình ngầm hạ tầng kỹ thuật đô thị và cải tạo, sắp xếp lại các đường dây, cáp đi nổi trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Thông tư số 03/2009/TT-BXD ngày 26/03/2009 của Bộ Xây dựng về việc Quy định chi tiết một số nội dung của Nghị định số 12/2009/NĐ-CP ngày 12/02/2009 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình.



**Đất đai**

- Quyết định số 58/2009/QĐ-UBND ngày 30/03/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về hạn mức giao đất ở mới; hạn mức công nhận đất ở đối với thửa đất có vườn, ao trong khu dân cư; kích thước, diện tích đất ở tối thiểu được tách thửa cho hộ gia đình, cá nhân trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 57/2009/QĐ-UBND ngày 30/03/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về việc quy định về việc xác định đơn giá cho thuê đất trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 54/2009/QĐ-UBND ngày 16/03/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về việc sửa đổi một số Điều, Khoản của quy định ban hành kèm theo Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 23/10/2008 của Ủy ban Nhân dân thành phố về công nhận quyền sử dụng đất, cấp Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất và đăng ký biến động về sử dụng đất cho các tổ chức đang sử dụng đất trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 24/2009/QĐ-UBND ngày 24/03/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế phối hợp xử lý biến động thị trường bất thường trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.

**Môi trường**

- Nghị định số 25/2009/NĐ-CP ngày 06/03/2009 của Chính phủ về việc quản lý tổng hợp tài nguyên và bảo vệ môi trường biển, hải đảo;
- Thông tư số 03/2009/TT-BTNMT ngày 23/03/2009 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc quy định về Định mức kinh tế - kỹ thuật phân định địa giới hành chính và lập hồ sơ địa giới hành chính các cấp;
- Thông tư số 02/2009/TT-BTNMT ngày 19/03/2009 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải của nguồn nước;
- Thông tư liên tịch số 40/2009/TTLT-BTC-BTNMT ngày 05/03/2009 của Bộ Tài chính, Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc hướng dẫn lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí sự nghiệp kinh tế đối với các nhiệm vụ chi thuộc lĩnh vực địa chất và khoáng sản.

**Khoa học công nghệ**

- Quyết định số 21/2009/QĐ-UBND ngày 12/03/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Khoa học và Công nghệ thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 296/QĐ-BKHHCN ngày 06/03/2009 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc công bố các văn bản quy phạm pháp luật hết hiệu lực;

- Thông tư số 04/2009/TT-BKHCN ngày 27/03/2009 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 01/2008/TT-BKHCN ngày 25/02/2008 hướng dẫn việc cấp, thu hồi thẻ giám định viên sở hữu công nghiệp và giấy chứng nhận tổ chức đủ điều kiện hoạt động giám định sở hữu công nghiệp;
- Thông tư số 05/2009/TT-BKHCN ngày 30/03/2009 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc quy định Hệ thống chỉ tiêu thống kê ngành khoa học và công nghệ;
- Thông tư số 01/2009/TT-BKHCN ngày 20/03/2009 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc quy định Danh mục sản phẩm, hàng hóa có khả năng gây mất an toàn thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Khoa học và Công nghệ.

**Bưu chính – Viễn thông**

- Nghị định số 28/2009/NĐ-CP ngày 20/03/2009 của Chính phủ về việc quy định xử phạt vi phạm hành chính trong quản lý, cung cấp, sử dụng dịch vụ Internet và thông tin điện tử trên Internet;
- Quyết định số 48/2009/QĐ-TTg ngày 31/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Kế hoạch ứng dụng công nghệ thông tin trong hoạt động của cơ quan Nhà nước giai đoạn 2009 - 2010;
- Quyết định số 37/2009/QĐ-TTg ngày 06/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt phương án điều chỉnh giá cước dịch vụ cơ bản (thư thường) trong nước đến 20 gram;
- Thông tư số 13/2009/TT-BTTTT ngày 30/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về giá cước dịch vụ bưu chính phổ cập;
- Thông tư số 12/2009/TT-BTTTT ngày 30/3/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc Quy định nguyên tắc xác định lại vùng được cung ứng dịch vụ viễn thông công ích khi có sự thay đổi, điều chỉnh địa giới, đơn vị hành chính;
- Thông tư số 11/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Danh mục công trình viễn thông bắt buộc công bố sự phù hợp;
- Thông tư số 10/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Danh mục công trình viễn thông bắt buộc kiểm định;
- Thông tư số 09/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định về kiểm định và công bố sự phù hợp đối với công trình kỹ thuật chuyên ngành viễn thông;
- Thông tư số 08/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Danh mục sản phẩm chuyên ngành công nghệ thông tin và truyền thông bắt buộc phải công bố hợp quy;

- Thông tư số 07/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành Danh mục sản phẩm chuyên ngành công nghệ thông tin và truyền thông bắt buộc phải chứng nhận và công bố hợp quy;
- Thông tư số 06/2009/TT-BTTTT ngày 24/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định về chứng nhận hợp quy và công bố hợp quy đối với sản phẩm chuyên ngành công nghệ thông tin và truyền thông;
- Thông tư số 05/2009/TT-BTTTT ngày 16/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định bổ sung vùng được cung cấp dịch vụ viễn thông công ích đến năm 2010;
- Thông tư số 04/2009/TT-BTTTT ngày 11/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc ban hành chế độ báo cáo nghiệp vụ đối với hoạt động cung ứng dịch vụ viễn thông công ích;
- Thông tư số 03/2009/TT-BTTTT ngày 02/03/2009 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc quy định về mã số quản lý và mẫu giấy chứng nhận mã số quản lý đối với nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo bằng thư điện tử; nhà cung cấp dịch vụ quảng cáo bằng tin nhắn; nhà cung cấp dịch vụ tin nhắn qua mạng Internet.

### Tư pháp

- Nghị định số 24/2009/NĐ-CP ngày 05/03/2009 của Chính phủ về việc quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật;
- Quyết định số 367/QĐ-TTg ngày 20/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Kế hoạch tổ chức triển khai thi hành Pháp lệnh Công an xã;
- Quyết định số 42/2009/QĐ-TTg ngày 16/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy định về kiểm tra, xử lý văn bản quy phạm pháp luật có nội dung bí mật Nhà nước;
- Quyết định số 32/2009/QĐ-TTg ngày 02/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục thi hành án dân sự trực thuộc Bộ Tư pháp;
- Thông tư số 66/2009/TT-BTC ngày 30/03/2009 của Bộ Tài chính về việc quy định chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí cấp hộ chiếu, thị thực, giấy tờ về nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh và cư trú tại Việt Nam;
- Thông tư Liên tịch số 475/2009/TTLT-TTTP-BNV ngày 13/03/2009 của Thanh tra Chính phủ, Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Thanh tra tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Thanh tra huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;
- Thông tư số 41/2009/TT-BTC ngày 09/03/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn quản lý tài chính đối với Quỹ Trợ giúp pháp lý Việt Nam.

**Nội vụ**

- Quyết định số 28/2009/QĐ-UBND ngày 03/04/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh
- Nghị định số 27/2009/NĐ-CP ngày 19/03/2009 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 107/2004/NĐ-CP ngày 01/04/2004 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch và cơ cấu thành viên Ủy ban Nhân dân các cấp;
- Quyết định số 27/2009/QĐ-UBND ngày 31/03/2009 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về việc đổi tên Văn phòng Hội đồng Nhân dân và Ủy ban Nhân dân thành phố thành Văn phòng Ủy ban Nhân dân thành phố;
- Thông tư số 02/2009/TT-BNV ngày 19/03/2009 của Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn triển khai thực hiện thí điểm không tổ chức Hội đồng Nhân dân huyện, quận, phường;
- Thông tư số 01/2009/TT-BNV ngày 19/03/2009 của Bộ Nội vụ về việc hướng dẫn trình tự, thủ tục bổ nhiệm, miễn nhiệm, cách chức Chủ tịch, Phó Chủ tịch, Ủy viên Ủy ban Nhân dân huyện, quận, phường nơi không tổ chức Hội đồng Nhân dân.

**Nông nghiệp**

- Thông tư số 19/2009/TT-BNN ngày 30/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành danh mục vắc xin, chế phẩm sinh học, vi sinh vật, hóa chất dùng trong thú y được phép lưu hành tại Việt Nam (Phần I);
- Thông tư số 18/2009/TT-BNN ngày 30/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành danh mục thuốc thú y được phép lưu hành tại Việt Nam;
- Thông tư số 17/2009/TT-BNN ngày 27/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành "Danh mục bổ sung phân bón được phép sản xuất, kinh doanh và sử dụng ở Việt Nam";
- Thông tư số 15/2009/TT-BNN ngày 17/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc ban hành Danh mục thuốc, hóa chất, kháng sinh cấm sử dụng, hạn chế sử dụng;
- Thông tư Liên tịch số 48/2009/TTLT-BTC-BNN ngày 12/03/2009 của Bộ Tài chính, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí sự nghiệp kinh tế duy tu, bảo dưỡng đê điều;
- Thông tư số 14/2009/TT-BNN ngày 12/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc hướng dẫn quản lý môi trường trong chế biến thủy sản;

- Thông tư số 13/2009/TT-BNN ngày 12/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc hướng dẫn một số vấn đề quản lý, sử dụng nguồn thu từ xử lý vi phạm hành chính đối với hành vi buôn lậu, gian lận thương mại trong lĩnh vực quản lý rừng, bảo vệ rừng và quản lý lâm sản;
- Thông tư số 11/2009/TT-BNN ngày 04/03/2009 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc sửa đổi, bổ sung một số điều về quy trình, thủ tục kiểm dịch động vật, sản phẩm động vật, kiểm tra vệ sinh thú y ban hành kèm theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BNN ngày 08/03/2006 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

### Văn bản khác

- Nghị định số 17/2009/NĐ-CP ngày 16/02/2009 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 121/2007/NĐ-CP ngày 25/07/2007 quy định về đầu tư trực tiếp ra nước ngoài trong hoạt động dầu khí;
- Quyết định số 22/2009/QĐ-UBND ngày 16/03/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Kế hoạch phát triển du lịch thành phố Hồ Chí Minh năm 2009;
- Quyết định số 34/2009/QĐ-TTg ngày 02/03/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển Vành đai kinh tế ven biển Vịnh Bắc Bộ đến năm 2020;
- Thông tư số 07/2009/TT-BLĐTBXH ngày 30/03/2009 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 68/2008/NĐ-CP ngày 30/05/2008 của Chính phủ quy định điều kiện, thủ tục thành lập, tổ chức, hoạt động và giải thể cơ sở bảo trợ xã hội.

## Địa chỉ liên hệ

### Trụ sở Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

*Tổng Giám đốc*

Phạm Minh Hải

*Giám đốc Văn phòng Tư vấn*

Lê Quỳnh Anh

*Giám đốc Công ty Luật*

Lê Thị Kim Dung

*Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ*

Phòng 308-310, tầng 3, Tháp Hà Nội

49 phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: [vision@hn.vnn.vn](mailto:vision@hn.vnn.vn)

### Chi nhánh tại TP HCM

Lưu Tiến Ngọc

*Giám đốc Văn phòng TP HCM*

Charlene Yuen

*Luật sư Nước ngoài*

Phòng 1801, tầng 18, Saigon Trade Centre

37 phố Tôn Đức Thắng, quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: [hcmvision@hcm.vnn.vn](mailto:hcmvision@hcm.vnn.vn)

[www.vision-associates.com](http://www.vision-associates.com)